|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | 中国語 |
| 32 | 浸水した家屋の感染症対策 | 关于渗水房屋的消毒 |
| 浸水した家屋が浸水した場合は、細菌やカビが繁殖しやすくなって感染症にかかるおそれがあるため、清掃が大切です。  ◯清掃の時の注意事項 ・ドアと窓をあけて、しっかり換気！ 数日して自宅に戻るときは、屋内にカビが発生していることがあります。 ・汚れや泥は取り除き、しっかり乾燥！ 消毒薬は、汚れを取りのぞいてから使いましょう。 ・清掃中のケガ予防に手袋を着用！ ・ほこりを吸わないようにマスクを着用！ ・清掃が終わったらしっかり手洗い！  ◯主な消毒方法について 薬液の濃度や用法など消毒薬は、薄めて使うものがあります。 使用上の注意事項を確認してから使いましょう。 汚染の程度がひどい場合や長時間浸水していた場合は、できるだけ次亜塩素酸ナトリウムを使います。 対象物が色あせや腐食などにより次亜塩素酸ナトリウムが使えない場合は、アルコール、塩化ベンザルコニウムを使います。   |  |  |  | | --- | --- | --- | | 消毒薬 | 対象と使い方 | | | 食器類・流し台・浴槽 | 家具類・床 | | 次亜塩素酸ナトリウム  （家庭用塩素系漂白剤でも可） | 0.02%に薄める  ①食器用洗剤と水で洗う。  ②薄めた消毒液に５分間漬けるか、消毒薬を含ませた布で拭き、その後、水洗い・水拭きする。  ③よく乾燥させる。 | 0.1%に薄める  ① 泥などの汚れを洗い流すか、雑巾などで水拭きしてから、十分に乾燥させる。  ②調整した液を浸した布などでよく拭く。  ③金属面や木面など色あせが気になる場所は、水で２度拭きする。 | | 消毒用アルコール | 薄めず、原液のまま使う  ① 洗剤と水で洗う。  ② アルコールを含ませた布で拭く。  ※70%以上のアルコール濃度のものを使うこと  ※火気のあるところでは使わない | 薄めず、原液のまま使う  ① 泥などの汚れを洗い流すか、雑巾などで水拭きしてから、十分に乾燥させる。  ②アルコールを含ませた布で拭く。  ※70%以上のアルコール濃度のものを使うこと  ※火気のあるところでは使わない | | 10%塩化ベンザルコニウム（逆性石けん） | 0.1%に薄める  ①泥などの汚れを洗い流すか、雑巾などで水拭きしてから、十分に乾燥させる。  ②調整した液を浸した布などでよく拭く。 | 0.1%に薄める  ①泥などの汚れを洗い流すか、雑巾などで水拭きしてから、十分に乾燥させる。  ②調整した液を浸した布などでよく拭く。 | | 由于渗水的房屋内细菌和霉菌容易繁殖,为避免因此带来的感染症，消毒房屋很重要。  ○消毒前的注意事项  ・打开门窗,换空气。  ・几天后回到家时,室内可能会有发霉现象。  应对方式是去除污渍,充分晾干!  注意在使用消毒药时，一定要先洗掉污垢后，再使用消毒液。  ・为了避免受伤,请戴上手套打扫!  ・戴好口罩，以免吸入灰尘。  ・打扫完毕后,务必洗手!  〇主要消毒方法  有的消毒药要稀释，请确认使用方法。  请遵守消毒液的使用注意事项。  污染程度严重或长时间浸泡的情况下,尽量使用亚氯酸钠。  如因产品褪色或腐蚀等原因，无法使用亚氯酸钠时,请使用酒精、氯化苯。   |  |  |  | | --- | --- | --- | | 消毒药 | 使用对象和使用方法 | | | 厨具，水槽，浴室 | 家具，地板 | | 亚氯酸钠  (可用家庭用氯基漂白剂) | 稀释成0.02%   1. 先用洗涤剂，再用水清洗 2. 将器具在稀释的消毒液中浸泡5分钟或涂上消毒液,然后用水冲洗干净。   ③充分晾干。 | 稀释成0.1%   1. 洗净泥土等污渍后用抹布擦干,再充分晾干。 2. 用消毒液浸湿的抹布擦拭。 3. 如遇金属面或木板面褪色时,请用水清洗两次。 | | 消毒用酒精 | 不稀释,直接使用原液   1. 先用洗涤剂，再用水清洗。   ②用含酒精的布擦拭。  ※使用70%以上浓度的酒精  ※不要在有火气的地方使用 | 不稀释,直接使用原液   1. 洗净泥土等污渍后用抹布擦干,再充分晾干。   ②用含酒精的布擦拭。  ※使用70%以上浓度的酒精  ※不要在有火气的地方使用 | | 10%聚氯乙烯(逆化皂) | 稀释成0.1%   1. 洗净泥土等污渍后用抹布擦干,再充分晾干。 2. 用消毒液浸湿的抹布擦拭。 | 稀释成0.1%   1. 洗净泥土等污渍后用抹布擦干,再充分晾干。 2. 用消毒液浸湿的抹布擦拭。 | |